



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

ORSZÁGOS KÖZÚTI ÉS HAJÓZÁSI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

Iktatószám: BP/0805/4400-2/2021.

88/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény
A Duna folyam 1643,20 fkm szelvényében lévő Összekötő vasúti híd felújítási munkái miatt
bevezetésre kerülő forgalmirend-változás, jelzőállomás üzemelése.

Nachricht für die Binnenschifffahrt Nr. 88/Du/2021.

über Brücken-Rekonstruktionsarbeiten bei Donaukilometer 1643+200, der Schiffsverkehr wird durch eine Signalstelle geregelt

A víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 56.§-ában kapott felhatalmazás és Budapest Főváros Kormányhivatala, Országos Közúti és Hajózási Hatósági Főosztály **BP/0805/4402-2/2021.** számú határozata alapján az alábbi hirdetményt teszem közzé:

I.

A Duna folyam 1643,20 fkm szelvényében lévő Összekötő vasúti híd felújítási munkái miatt bevezetésre kerülő forgalmirend-változás II. fázisára való áttérés érdekében,

előreláthatólag 2021. szeptember 6-án 08.00 órától 18.00 óráig

- a teherhajók számára a Duna 1642,00 fkm és a Duna 1652,00 fkm között,
- a személyhajók számára a Duna 1643,00 fkm és a Duna 1644,30 fkm (Petőfi híd) között

teljes hajózási zárlat kerül elrendelésre, amennyiben a 87/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetményben közzé tett hídelem úsztatást és emelést 2021. szeptember hó 2. napja és 2021. szeptember hó 4. napja között elvégezték.

Amennyiben a 87/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetményben közzé tett hídelem úsztatást és emelést 2021. szeptember hó 2. napja és 2021. szeptember hó 4. napja között nem végezték el, úgy a 2021. szeptember 6-án 08.00 órától 18.00 óráig tervezett teljes hajózási zárlat ideje 2021. szeptember 9-én 08.00 órától 18.00 óráig tartó időpontra módosul. Ha a 2021. szeptember 6. napjára tervezett zárlati időpont változása indokolt, a tartalék időpontban való megtartásáról a hajózáásban érdekelték egy újabb Hajósoknak Szóló Hirdetményben mihamarabb informálva lesznek a 2021. szeptember 9. napjára tervezett újabb zárlati időpontról.

A 10 órás zárlati időre való tekintettel a rendszeresen és időponthoz kötötten közlekedő kabinos szállodahajóknak a zárlati idő alatti áthajózás helyi rádióirányítás mellett (Kapcsolatfelvétel és irányítás a VHF 18 csatornán, hívójel: „JELZŐÁLLOMÁS, SIGNALSTELLE”) lehetséges a forgalomirányítókkal történt előzetes egyeztetés alapján, megadott időpontban.

Geplante Schifffahrtssperre am 6. 9. 2021. von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr

(Reserve Tag 9. 9. 2021. von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr)

für die Frachtschiffe zwischen Donau-km 1642,00 und 1652,00,

für die Personenschiffe zwischen Donau-km 1643,00 und 1644,30.

Die fahrplanmäßig verkehrende Kabinenschiffe dürfen nach Einung mit örtlichen Funkdienst (Kontaktaufnahme und Steuerung auf Kanal VHF 18, Rufzeichen: „SIGNALSTELLE”) über die Sperrstrecke durchfahren, bis die Arbeitsphasen das ermöglichen.

2021. szeptember 6-án 18.00 órától (amennyiben a 87/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetményben közzé tett hídelem úsztatást és emelést 2021. szeptember hó 2. napja és 2021. szeptember hó 4. napja között elvégezték.) visszavonásig a bal parttól számított II., az eredeti

88/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

5/1

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - fax: +36 1 311 1412

E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

rendnek megfelelően hegymenő hajóforgalom számára kijelölt hídnyílás a kétirányú hajóforgalom számára kerül kijelölésre.

A bal parttól számított III., az eredeti rendnek megfelelően völgymenő hajóforgalom számára kijelölt hídnyílás lezárva.



A Duna 1652,0 és 1642,0 fkm. közötti szakaszán völgymenetben közlekedő hajók részére karavánkorlátozás került elrendelésre, miszerint legfeljebb 140 x 26 m méretű kötelékek közlekedése megengedett.

A forgalmat **JELZŐÁLLOMÁS** irányítja.

Von 18.00 Uhr am 6. 9. 2021. bis zu Zurücknehmen ist die II. Brückenöffnung von dem linken Ufer (normalerweise für Bergfahrt geeignet) für die Schifffahrt ist in beider Richtung geöffnet. Die III. Brückenöffnung ist gesperrt.

Für die talfahrenden Schiffsverbände wird zwischen Donau km 1652,0 und 1642,0 eine Begrenzung verordnet. Im Sinne der Verordnung dürfen auf dieser Strecke **Schubverbände von max. 140 x 26 Meter verkehren.**

Der Schiffsverkehr wird durch eine Signalstelle geregelt.

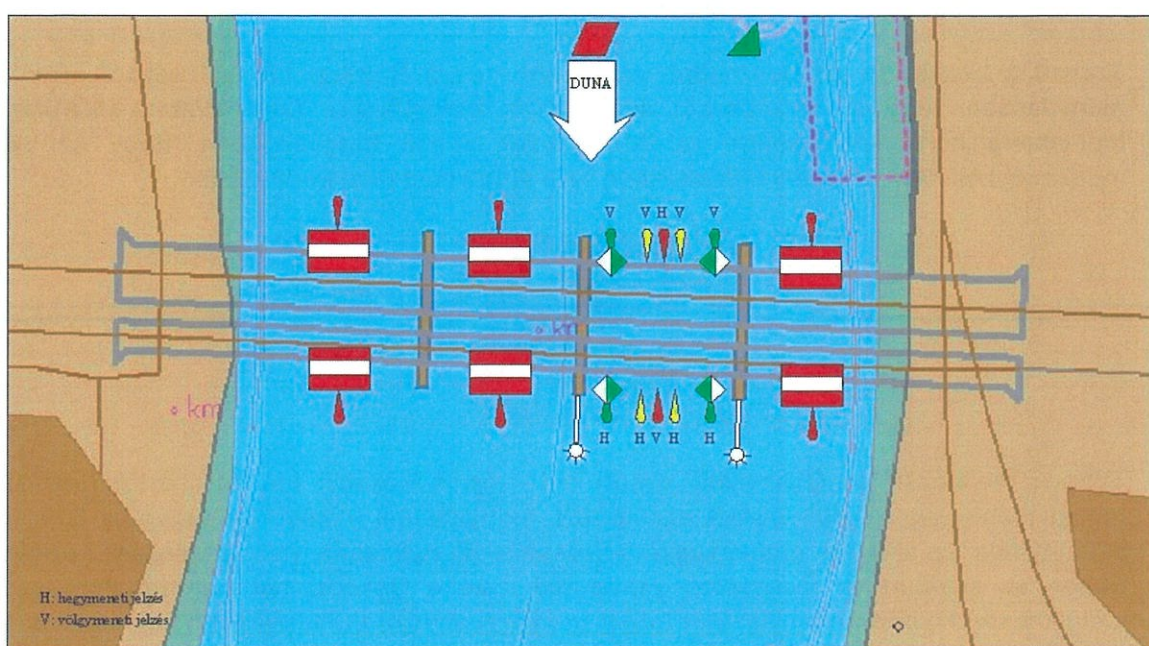
Helye:	a jelzőállomás vezetése, irányítása a Duna folyam 1643,20 fkm bal parti szelvényében veszteglő úszógységen történik.
Feladata:	Az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd hajóforgalom számára ideiglenesen kijelölt hídnyílásban a kétirányú forgalom vezénylése.
Üzemelési idő:	2020. december 3-án 18.00 órától visszavonásig, naponta 00 ⁰⁰ – 24 ⁰⁰ óra
Rádióforgalmazás:	JEZŐÁLLOMÁS („SIGNALSTELLE”) hívójellel a VHF 18-as csatornán bejelentkezés.
Előjelzők:	<ul style="list-style-type: none">a hegymenő hajók részére a Duna folyam 1632,81 fkm szelvényében lévő Déli M0 hídon;a völgymenő hajók részére a Duna folyam 1659,74 fkm szelvényében lévő Megyeri hídon és a Duna folyam 1654,50 fkm szelvényében lévő Újpesti vasúti hídon;a csepeli Szabadkikötőből kihajózók részére a bejárati csatornában;a Kvassay zsiliből kihajózók részére jól láthatóan. <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"><div style="text-align: center;"><p>B.8</p><p>JELZŐÁLLOMÁS SIGNALSTELLE</p></div><div style="text-align: center;"><p>B.11</p></div></div>
Várakozó helyek:	<ul style="list-style-type: none">völgymeneti irányból: 1652 fkm-1653 fkm jobb part; 1653 fkm-1654 fkm bal part; 1657,00 – 1656,00 fkm bal part;hegymeneti irány: az Összekötő vasúti híd alatti szakaszon
Veszteglő helyek tartós zárlat esetére (műszaki hiba, kód)	A Duna Budapesti szakaszának közlekedési rendjéről szóló Hajósoknak szóló hirdetményben meghatározott veszteglőhelyek <ul style="list-style-type: none">völgymeneti irányból: Újpesti vasúti híd feletthegymeneti irányból: Összekötő vasúti híd alatt
Fordítóhely	A Duna 1653-1654 fkm között

Az előjelzők által határolt szakaszon történő be- és kihajózáskor:

1. A Megyeri hídon, az Újpesti vasúti hídon és a Déli M0 hídon történő áthajózáskor a vízi járművek kötelesek a VHF 18-es csatornán bejelentkezni a jelzőállomás kezelőjének.
2. A hajóvezetők a jelzőállomás kezelő személyének utasításait – a jelzett szakaszon való áthaladás és tartózkodás ideje alatt – kötelesek betartani és követni.

A hidakon elhelyezett jelzések

<u>RÁKÓCZI HÍD</u>	
bal parttól számított III. hidnyílás:	A.1 tábla és fényjelzés
bal parttól számított II. hidnyílás :	D.1b, D.2 táblák és fényjelzés + A.1 fényjelzés
bal parttól számított I. és IV. hidnyílás :	A.1 tábla és fényjelzés
Radarreflektorok	A hajóút két szélét jelezve vörös és zöld bóják által kitűzött kapu (bal parttól számított I. és II. hidpillér vonalában)
<u>ÖSSZEKÖTŐ VASÚTI HÍD</u>	
bal parttól számított III. hidnyílás:	A.1 tábla és fényjelzés
bal parttól számított II. hidnyílás :	D.1b, D.2 táblák és fényjelzés + A.1 fényjelzés
bal parttól számított I. és IV. hidnyílás :	A.1 tábla és fényjelzés
Radarreflektorok	A hajóút két szélét jelezve (bal parttól számított I. és II. hidpillérnél)



A hajóforgalom számára kijelölt hidnyílásba történő behajózás rendje:

HAJÓÚTI JELZÉSEK A SZABAD BEMENETI OLDALAKON		
D.2 - Ajánlatos a jelzett területen maradni	D.1.b - Ajánlott átjáró	D.2 - Ajánlatos a jelzett területen maradni
		

HAJÓÚTI JELZÉSEK A TILTOTT OLDALAKON		
	Áthaladni tilos	
		

Völgymenetben haladó hajóknak:

Szabad a behajózás: a Rákóczi hídra kihelyezett vörös fény kialszik, ugyanekkor a híd D.1.b és D.2 jelzései (éjszakai) felkapcsolódnak.

Tilos a behajózás: a Rákóczi hídra kihelyezett vörös fény bekapcsol.

Hegymenetben haladó hajóknak:

Szabad a behajózás: Az Összekötő vasúti hídra kihelyezett vörös fény kialszik, ugyanekkor a híd D.1.b és D.2 jelzései (éjszakai) felkapcsolódnak.

Tilos a behajózás: Az Összekötő vasúti hídra kihelyezett vörös fény világít.

Hegy- és Völgymenetben haladó nyilvántartásba vételre nem kötelezett vízi járművek, kiscgéphajók, vízi sporteszközök haladása az alábbiak szerint lehetséges:

- Szabad a behajózás az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd bal parttól számított I. hídnyílásába vagy a jobb parttól számított I. hídnyílásába (egy időben kizárólag egy hídnyílásra kerül kihelyezésre az E16. jelzés) annak függvényében, hogy az aktuális munkavégzési fázisok, mely hídnyílásban való áthaladást nem korlátozzák.

SPORT

- Tilos a behajózás az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd bal parttól számított I. hídnyílásába vagy a jobb parttól számított I. hídnyílásába (nincs kihelyezve az E16. jelzés) amennyiben az aktuális munkavégzési fázisok a hídnyílásban való áthaladást korlátozzák. Ebben az esetben az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd hajóforgalom számára ideiglenesen kijelölt hídnyílásában (a bal parttól számított II. hídnyílás) bejelentkezés nélkül közlekedhetnek a nyilvántartásba vételre nem kötelezett vízi járművek, kiscgéphajók, vízi

sporteszközök kizárólag hajóforgalom-mentes időben a kötelező gondosságból és a bevált szakmai gyakorlatból fakadó valamennyi elővigyázatossági intézkedés megtartásával.

Sport- und Freizeitschiffe und nicht registerpflichtige Wasserfahrzeuge dürfen entweder die I. oder die IV. Brückenöffnung von dem linken Ufer gerechnet benutzen, wenn die, mit E 16 Tafel bezeichnet sind (immer eine Brückenöffnung ist gezeichnet mit e.16.).

Wenn weder die I. noch die IV. Brückenöffnung mit E.16. Tafel nicht bezeichnet sind, die Sport- und Freizeitschiffe und nicht registerpflichtige Wasserfahrzeuge dürfen von dem linken Ufer gerechnete II. Brückenöffnung benutzen, wenn dort keine Schiffsverkehr läuft und die sichere Verkehr ermöglicht werden kann.

Felhívom a térségben közlekedő vízijárművek vezetőinek figyelmét, hogy fokozott körültekintéssel közlekedjenek, a sebességüket úgy szabályozva, hogy ne keltsenek olyan hullámot vagy szivóhatást, amely menetben lévő vagy veszteglő, munkát végző hajókban illetve a műtárgyakban kárt okozhat.

Die Schiffsführer der Wasserfahrzeuge werden aufgerufen, in der Umgebung des Arbeitsbereichs vorsichtig zu verkehren!

Die Schiffe müssen ihre Geschwindigkeit so reduzieren, dass sie ihre Steuerungs- und Manövrierfähigkeit behalten können.

Jelen hirdeteményem hatálybalépésével – 2021. szeptember 6-án 08.00 órakor - a 68/Du/2021. számú hirdeteményt visszavonom.

(Amennyiben a 87/Du/2021. számú Hajósoknak Szóló Hirdeteményben közzé tett hídelem úsztatást és emelést 2021. szeptember hó 2. napja és 2021. szeptember hó 4. napja között nem végezték el, úgy a jelen hirdetemény szerinti teljes hajózási zárlat ideje 2021. szeptember 9-én 08.00 órától 18.00 óráig tartó időpontra módosul. Tehát a 68/Du/2021. számú hirdetemény 2021. szeptember 9-én 08.00 órakor kerül visszavonásra. A hajózási zárlat tartalék időpontban való megtartásról a hajózásban érdekeltek egy újabb Hajósoknak Szóló Hirdeteményben mihamarabb informálva lesznek.

A hirdeteményben foglalt szabályozás betartása, illetve végrehajtása a víziközlekedésben résztvevők részére az 57/2011. (XI. 22.) NFM rendelettel kihirdetett Hajózási Szabályzat I. részének 1.22 cikkében, valamint II. részének 1.11 cikkében foglaltak alapján kötelező.

Budapest, 2021. augusztus 18.




Hamar Attila
osztályvezető

